

[Strona Główna](#) > ... > [Sprawy Rodzinne I Dziedziczenie](#) > [Prawo Spadkowe](#) > [Informacje Dla Organów Wydających Europejskie Poświadczenie Spadkowe](#) > [Romania](#)

Informacje dla organów wydających europejskie poświadczenie spadkowe

Autor treści:



European Judicial Network
(in civil and commercial matters)

 Rumunia

1 Rodzaje prowadzonych w danym państwie członkowskim rejestrów zawierających informacje istotne z punktu widzenia dziedziczenia

Główne rumuńskie rejestry, które zawierają informacje istotne dla dziedziczenia:

1. Rejestr nieruchomości (*Cartea funciară*)
2. Rejestry stanu cywilnego (*Registrele de stare civilă*)
3. Krajowy rejestr notarialny małżeńskich ustrojów majątkowych (*Registrul național notarial al regimurilor matrimoniale*, RNNRM)
4. Krajowy rejestr notarialny uwierzytelnionych testamentów i darowizn (*Registrul național notarial de evidență a liberalităților*, RNNEL)
5. Krajowy rejestr notarialny opcji dziedziczenia (*Registrul național notarial de evidență a opțiunilor succesoriale*, RNNOS)
6. Krajowy rejestr notarialny pełnomocnictw i ich odwołań (*Registrul național notarial de evidență a procurilor și a revocărilor acestora*, RNNPR)
7. Krajowy rejestr notarialny spraw spadkowych z elementami transgranicznymi (*Registrul național notarial de evidență a succesiunilor cu element de extraneitate*, RNNES)
8. Krajowy rejestr majątku ruchomego (*Registrul Național de Publicitate Mobiliară*, RNPM)
9. Rejestr handlowy (*Registrul Comerțului*)

2 Informacje zawarte w każdym z rejestrów państwa członkowskiego wymienionych w pkt 1

1. Rejestr nieruchomości (*Cartea funciară*)

Rejestr nieruchomości zawiera opisy nieruchomości i związanych z nimi praw rzeczowych.

Zgodnie z przepisami prawa wpisy w rejestrze nieruchomości mogą dotyczyć także innych praw, faktów prawnych lub sprawozdań, jeżeli są one związane z daną nieruchomością wpisaną do rejestru.

Na potrzeby tego punktu nieruchomość oznacza jedną lub kilka przyległych działek gruntowych, o dowolnej kategorii użytkowania, zabudowanych lub niezabudowanych, należących do jednego właściciela, znajdujących się na obszarze danej administracyjnej jednostki terytorialnej i oznaczonych pojedynczym numerem katastralnym.

Kataster i rejestr nieruchomości tworzą obligatoryjny jednolity system dokumentacji technicznej, gospodarczej i prawnej o znaczeniu krajowym w odniesieniu do wszystkich nieruchomości znajdujących się na terytorium kraju.

Krajowa Agencja ds. Katastru i Rejestracji Nieruchomości (*Agentia Națională de Cadastru și Publicitate Imobiliară, A.N.C.P.I.*) koordynuje i kontroluje realizację prac katastralnych oraz zapewnia na szczeblu ogólnokrajowym rejestrację nieruchomości w ewidencji.

Dane kontaktowe tej instytucji można znaleźć pod adresem: <https://www.ancpi.ro/>.

2. Rejestry stanu cywilnego (*Registrele de stare civilă*)

Rejestry stanu cywilnego to dokumenty, na podstawie których sporządza się akty urodzenia, małżeństwa i zgonu. Archiwa rejestrów stanu cywilnego organizuje się i prowadzi w administracyjnych jednostkach terytorialnych, a wszystkie dokumenty i akty są archiwizowane w porządku chronologicznym.

3. Krajowy rejestr notarialny małżeńskich ustrojów majątkowych (*Registrul național notarial al regimurilor matrimoniale, RNNRM*)

W krajowym rejestrze notarialnym małżeńskich ustrojów majątkowych zapisuje się, w kontekście skutków wobec osób trzecich, małżeńskie ustroje majątkowe wybrane przez małżonków. Rejestruje się świadectwa małżeństw zawartych od 1 października 2011 r., a także małżeńskie umowy majątkowe i akty zmieniające małżeński ustrój majątkowy.

Dane kontaktowe rejestru są dostępne pod adresem: <https://cnarnn.infonotsystems.ro/ersan/>.

4. Krajowy rejestr notarialny uwierzytelnionych testamentów i darowizn (*Registrul național notarial de evidență a liberalităților, RNNEL*)

Do krajowego rejestru notarialnego uwierzytelnionych testamentów i darowizn (RNNEL) wpisuje się następujące rodzaje aktów prawnych sporządzanych przez notariuszy lub wyspecjalizowane rumuńskie organy lub instytucje: testamenty, ich zmiany i dodatki do nich (kodycyłe); oświadczenia o odwołaniu testamentu; wycofanie odwołania testamentu; oświadczenia testamentowe dotyczące kwot pieniężnych, wartości lub papierów wartościowych zdeponowanych w specjalnych instytucjach kredytowych, odwołania takich oświadczeń itp.

Dane kontaktowe rejestru są dostępne pod adresem: <https://cnarnn.infonotsystems.ro/ersan/>.

5. Krajowy rejestr notarialny opcji dziedziczenia (*Registrul național notarial de evidență a opțiunilor succesoriale, RNNOS*)

W krajowym rejestrze notarialnym opcji dziedziczenia zapisuje się, w kontekście skutków wobec osób trzecich, wszelkie uwierzytelnione akty notarialne dotyczące przyjęcia lub zrzeczenia się spadku: oświadczenia o zrzeczeniu się spadku uwierzytelnione w terminie (złożone od roku 1995 do chwili obecnej); oświadczenia o nieprzyjęciu spadku (zgodnie z którymi spadkobiercy oświadczają po upływie określonego terminu, że nie zrozumieli, iż uzyskali status spadkobiercy) sporządzone od 2007 r. do chwili obecnej; oświadczenia o przyjęciu spadku z dobrodziejstwem inwentarza uwierzytelnione w okresie od 1995 r. do 31 marca 2012 r.; wszystkie oświadczenia o pełnym i prostym przyjęciu spadku uwierzytelnione w okresie od roku 2007 do chwili obecnej.

Dane kontaktowe rejestru są dostępne pod adresem: <https://cnarnn.infonotsystems.ro/ersan/>.

6. Krajowy rejestr notarialny pełnomocnictw i ich odwołań (*Registrul național notarial de evidență a procurilor și a revocărilor acestora, RNNEPR*)

Krajowy rejestr notarialny pełnomocnictw i ich odwołań ma istotne znaczenie w kontekście spraw spadkowych będących przedmiotem sporu w postępowaniach notarialnych, ponieważ zawiera wszystkie pełnomocnictwa/upoważnienia udzielone w toku postępowań notarialnych dotyczących sporów spadkowych, a także wszystkie wyraźne odwołania tych pełnomocnictw. Od 2007 r. rejestruje się odwołania pełnomocnictw, a od 2013 r. – również pełnomocnictwa istotne dla działalności notarialnej.

Dane kontaktowe rejestru są dostępne pod adresem: <https://cnarnn.infonotsystems.ro/ersan/>.

7. Krajowy rejestr notarialny spraw spadkowych z elementami transgranicznymi (*Registrul național notarial de evidență a succesiunilor cu element de extraneitate, RNNES*)

W krajowym rejestrze notarialnym spraw spadkowych z elementami transgranicznymi od 2007 r. zapisuje się sprawy spadkowe dotyczące obywateli rumuńskich, obcokrajowców i bezpaństwowców, których ostatnie miejsce zamieszkania jest nieznane lub którzy nie przebywają na terytorium Rumunii, a których majątek pozostał w Rumunii, a także, w stosownych przypadkach, rozstrzygnięcia ujęte w europejskich poświadczeniach spadkowych.

Dane kontaktowe rejestru są dostępne pod adresem: <https://cnarnn.infonotsystems.ro/ersan/>.

8. Krajowy rejestr majątku ruchomego (*Registrul National de Publicitate Mobiliară*, RNPM)

Krajowy rejestr majątku ruchomego to system prawny rejestracji majątku ruchomego na potrzeby hipotek, funduszy powierniczych, specjalnych not, produktów sekurytyzowanych i listów zastawnych. Jest uporządkowany według osób i majątku i umożliwia rejestrowanie elementów priorytetowych w przypadku przymusowej egzekucji, publikacji aktów notarialnych i operacji przewidzianych prawem.

9. Rejestr handlowy (*Registrul Comerțului*)

Rejestr handlowy jest usługą świadczoną w ogólnym interesie, zapewniającą rejestrację podmiotów, które są osobami fizycznymi prowadzącymi jednoosobową działalność gospodarczą, spółkami jednoosobowymi i przedsiębiorstwami rodzinnymi, oraz podmiotów, które są spółkami, spółkami europejskimi, spółdzielniami, spółdzielniami europejskimi, spółdzielczymi organizacjami kredytowymi, grupami interesów gospodarczych lub europejskimi grupami interesów gospodarczych z siedzibą statutową w Rumunii, i publikację informacji o tych podmiotach, a także zapewniającą rejestrację ich oddziałów oraz oddziałów osób prawnych wymienionych powyżej z siedzibą statutową za granicą oraz publikację informacji o tych oddziałach.

Rejestr handlowy jest uporządkowany według następujących kategorii:

- rejestr przedsiębiorstw, spółek krajowych, przedsiębiorstw krajowych, podmiotów niezależnych, ugrupowań interesów gospodarczych, przedsiębiorstw europejskich, europejskich ugrupowań interesów gospodarczych, innych, wyraźnie wskazanych w przepisach prawa osób prawnych z siedzibą statutową w Rumunii, ich oddziałów oraz, w stosownych przypadkach, oddziałów osób prawnych z siedzibą statutową za granicą;
- rejestr spółdzielni oraz spółdzielni europejskich z siedzibą statutową w Rumunii, ich oddziałów oraz, w stosownych przypadkach, oddziałów spółdzielni lub spółdzielni europejskich z siedzibą statutową za granicą;
- rejestr upoważnionych osób fizycznych, podmiotów indywidualnych i przedsiębiorstw rodzinnych z siedzibą statutową oraz, w stosownych przypadkach, zakładami pracy znajdującymi się w Rumunii.

Dane kontaktowe rejestru są dostępne na jego stronie internetowej: <https://www.onrc.ro/index.php/ro/>.

Niektóre z wyżej wymienionych rejestrów są prowadzone na szczeblu krajowym – na przykład krajowy rejestr notarialny małżeńskich ustrojów majątkowych (RNNRM) oraz krajowy rejestr notarialny uwierzytelnionych testamentów i darowizn (RNNEL). Rejestry stanu cywilnego prowadzone są w administracyjnych jednostkach terytorialnych.

Urzędy ds. katastru i rejestracji nieruchomości, które podlegają Krajowej Agencji ds. Katastru i Rejestracji Nieruchomości, działają we wszystkich okręgach oraz w mieście Bukareszt. W każdym okręgu sądowym pod zwierzchnictwem urzędów lokalnych działa co najmniej jeden urząd ds. katastru i rejestracji nieruchomości lub, w stosownych przypadkach, urząd ds. kontaktów z ludnością. Są to jednostki nieposiadające osobowości prawnej.

Zgodnie z art. 334 ust. 5 kodeksu cywilnego każdy może wyszukiwać informacje w krajowym rejestrze notarialnym małżeńskich ustrojów majątkowych i, działając na podstawie przepisów, wystąpić o wydanie poświadczonych odpisów bez konieczności wykazywania interesu prawnego.

Notariusze, w ramach wypełnienia swoich obowiązków, mają swobodny dostęp do urzędów ds. rejestracji nieruchomości oraz innych instytucji, od których mogą uzyskiwać dokumenty i informacje niezbędne do przeprowadzenia procedur notarialnych. Mogą oni także ubiegać się we właściwych organach podatkowych lokalnej administracji publicznej o zaświadczenia podatkowe w formie papierowej lub elektronicznej i uzyskiwać takie zaświadczenia.

Krajowy rejestr notarialny małżeńskich ustrojów majątkowych (RNNRM), krajowy rejestr notarialny uwierzytelnionych testamentów i darowizn (RNNEL) oraz krajowy rejestr notarialny opcji dziedziczenia (RNNEOS) bezpłatnie przekazują informacje organom krajowym.

Informacje podlegające wpisowi do RNNRM, RNNEL i RNNEOS można przekazywać organom krajowym.

Odmowa udzielenia informacji z tych rejestrów na szczeblu krajowym jest możliwa np. gdy na podstawie wniosku nie da się w wystarczający sposób zidentyfikować osoby lub dokumentu, których dotyczy dany wniosek.

Zgodnie z art. 1046 kodeksu cywilnego uwierzytelnione testamenty wpisuje się do krajowego rejestru notarialnego uwierzytelnionych testamentów i darowizn (RNNEL), aby można było udzielać odpowiednich informacji osobom, które wykażą uzasadniony interes. Informację o testamencie można jednak udostępnić dopiero po śmierci spadkodawcy.

W RNNEL wpisuje się i weryfikuje następujące rodzaje dokumentów prawnych: testamenty, ich zmiany i dodatki do nich (kodycyłe); oświadczenia o odwołaniu testamentu; wycofanie odwołania testamentu; oświadczenia testamentowe dotyczące kwot pieniężnych, wartości lub papierów wartościowych zdeponowanych w specjalnych instytucjach kredytowych oraz odwołania takich oświadczeń. W przypadku testamentów, kodycyli i ich odwołań aktu notarialnego nie przesyła się do rejestru, w którym zapisuje się jedynie informacje o powstaniu tych aktów, a nie ich treść. Po sprawdzeniu, że dane oświadczenie testamentowe istnieje, treść testamentu można uzyskać od notariusza przechowującego dokument lub, w stosownych przypadkach, od wyspecjalizowanych rumuńskich organów lub instytucji.

Zainteresowane osoby mogą wnioskować o sprawdzenie, czy istnieje testament, wyłącznie na podstawie aktu zgonu. Jeśli odbywa się to poprzez notariusza, szukana informacja trafia do niego za pośrednictwem portalu, czyli drogą elektroniczną.

Wpisy do rejestrów krajowych i odpowiedzi na zapytania sporządza się w języku rumuńskim.

Na wniosek zainteresowanych osób korzystających z usług notarialnych notariusz może wystąpić o informacje o istnieniu oświadczeń testamentowych do krajowego rejestru dokumentów przy użyciu aplikacji elektronicznej, na własny koszt.

Przeniesienie prawa własności wpisuje się do rejestru nieruchomości na podstawie stwierdzającego ten fakt dokumentu – na przykład uwierzytelnionego aktu przeniesienia prawa własności do nieruchomości, poświadczenia dziedziczenia lub orzeczenia sądu. Taki dokument sporządza się zgodnie z wymogami przewidzianymi prawem i co do zasady musi on prawidłowo określać imiona i nazwiska (lub nazwy) stron oraz ich numery osobowe lub, w stosownych przypadkach, numery identyfikacji podatkowej (jeśli zostały nadane), numery rejestracji podatkowej lub, w stosownych przypadkach, indywidualne numery rejestracji przypisane osobom prawnym. Wskazaną nieruchomość opisuje się natomiast indywidualnym numerem w rejestrze nieruchomości oraz, w stosownych przypadkach, numerem katastralnym lub topograficznym.

3 Dostępność informacji o rachunkach bankowych

W przypadku gdy w postępowaniu dotyczącym sporu spadkowego rumuński notariusz zajmujący się tą sprawą potrzebuje informacji o rachunkach bankowych otwartych na nazwisko osoby zmarłej, musi skontaktować się bezpośrednio z danym bankiem na podstawie danych otrzymanych od następców prawnych, powołując się na konieczność wykorzystania tych informacji w kontekście sprawy spadkowej.

Art. 61¹ ustawy nr 207/2015 z 20 lipca 2015 r. – kodeks postępowania podatkowego – był podstawą wydania zarządzenia Prezesa Krajowej Agencji Administracji Skarbowej (*Agentei Naționale de Administrare Fiscală*, ANAF) nr 3746/2020 z 23 października 2020 r. w sprawie organizacji i funkcjonowania centralnego elektronicznego rejestru rachunków płatniczych i rachunków bankowych oznaczonych numerami IBAN oraz w sprawie zatwierdzenia procedur dotyczących obowiązku przekazywania informacji przez instytucje kredytowe, instytucje płatnicze i instytucje pieniądza elektronicznego na podstawie art. 61 ustawy nr 207/2015 – kodeks postępowania podatkowego – w którym to zarządzeniu określono procedurę dotyczącą obowiązku przekazywania przez instytucje kredytowe, instytucje płatnicze i instytucje pieniądza elektronicznego informacji centralnym organom podatkowym oraz procedurę rejestracji w systemie informatycznym udostępnionym przez Ministerstwo Finansów Publicznych.

Krajowa Agencja Administracji Skarbowej organizuje i prowadzi centralny elektroniczny rejestr rachunków płatniczych i rachunków bankowych oznaczonych numerami IBAN.

Siedziba ANAF mieści się w Bukareszcie, pod następującym adresem: str. Apolodor nr. 17 Sector 5. Numery tel.: 04021-3199750, 04021-3199759, 04021-3199776.

Zgodnie z art. 61¹ ust. 4 ustawy nr 207/2015 – kodeks postępowania podatkowego – centralny organ podatkowy, na uzasadniony wniosek lokalnego organu podatkowego bądź innego centralnego lub lokalnego organu publicznego, przekazuje informacje umożliwiające wnioskującemu organowi wypełnienie obowiązków ustawowych.

Zgodnie z art. 61⁵ ust. 1 ustawy nr 207/2015 – kodeks postępowania podatkowego – organy i instytucje, o których mowa w art. 1 ustawy nr 129/2019 w sprawie przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu oraz zmiany niektórych aktów prawodawczych, z późniejszymi zmianami, mają dostęp do informacji zawartych w centralnym elektronicznym rejestrze rachunków płatniczych i rachunków bankowych. Do tych organów należą:

- organy ścigania;
- organy i instytucje publiczne, którym powierzono obowiązki regulacyjne, informacyjne i kontrolne w tym obszarze, np. rumuńska jednostka analityki finansowej, organy odpowiedzialne za kontrolę finansową i fiskalną lub organy odpowiedzialne za kontrolę fiskalną oraz organ celny;
- państwowe organy wywiadowcze, o których mowa w art. 6 ust. 1 ustawy nr 51/1991 o bezpieczeństwie narodowym Rumunii, ponownie opublikowanej, z późniejszymi zmianami;
- niezależne organy i instytucje administracyjne z sektorowymi uprawnieniami regulacyjnymi i nadzorczymi oraz obowiązkami kontrolnymi wobec organów sprawozdawczych, np. bank centralny Rumunii (*Banca Națională a României*), Urząd Nadzoru Finansowego (*Autoritatea de Supraveghere Financiară*) i Główny Urząd ds. Gier Hazardowych (*Oficiul Național pentru Jocuri de Noroc*).

Tylko takim organom i instytucjom można zatem przesyłać dane z tego rejestru.

Zgodnie z art. 1 ust. 3 ustawy nr 129/2019 Główny Urząd ds. Przeciwdziałania Praniu Pieniędzy (*Oficiul Național de Prevenire și Combatere a Spălării Banilor*) jest organem, który koordynuje oceny ryzyka przeprowadzane na szczeblu krajowym w odniesieniu do prania pieniędzy i finansowania terroryzmu. W tych ocenach ryzyka uczestniczą także organy i instytucje, o których mowa powyżej, przy jednoczesnym zapewnieniu ochrony danych osobowych.

4 Dostępność rejestru praw własności intelektualnej

Zgodnie z decyzją rządową nr 573/1998 w sprawie organizacji i funkcjonowania Głównego Urzędu ds. Wynalazków i Znaków Towarowych (*Oficiul de Stat pentru Inventii și Mărci*, OSIM) urząd ten jest jedynym rumuńskim organem przyznającym ochronę własności przemysłowej: rejestruje i rozpatruje wnioski w dziedzinie własności przemysłowej, wydaje tytuły przyznające ochronę, na mocy których ich posiadacze mają wyłączne prawa na terytorium Rumunii, oraz przechowuje krajowe rejestry przedłożonych wniosków oraz tytułów przyznających ochronę wydanych w odniesieniu do wynalazków, znaków towarowych, oznaczeń geograficznych, wzorów i modeli, topografii produktów półprzewodnikowych, wzorów użytkowych i dodatkowych świadectw ochronnych.

Ponadto w dziedzinie prawa autorskiego działa Rumuński Urząd ds. Prawa Autorskiego (*Oficiul Român pentru Drepturile de Autor*, ORDA) jako jedyny organ regulacyjny: prowadzi dokumentację na podstawie krajowych rejestrów oraz nadzoruje, autoryzuje, rozstrzyga i określa naukowe i techniczne ustalenia w obszarze prawa autorskiego i praw pokrewnych. Podstawą działalności tego urzędu jest ustawa nr 8/1996 o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

Dane kontaktowe OISM są dostępne na stronie internetowej tego urzędu: <https://osim.ro/>.

Dane kontaktowe ORDA są dostępne na stronie internetowej tego urzędu: <https://orda.ro/contact/>.

5 Inne rejestry zawierające informacje istotne z punktu widzenia dziedziczenia

Kolejnym rejestrem o istotnym znaczeniu dla spraw związanych z dziedziczeniem jest krajowy rejestr notarialny wierzycieli osób fizycznych i sprzeciwów wobec wykonania podziału majątku (*Registrul național notarial de evidentă a creditorilor persoanelor fizice și a opozițiilor la efectuarea partajului succesoral*, RNNC). Zapisuje się w nim roszczenia wierzycieli wobec osób fizycznych w kontekście skutków wobec osób trzecich. Zobowiązania podatkowe osób zmarłych są zapisywane w aktach Krajowej Agencji Administracji Skarbowej (*Agentia Națională pentru Administrare Fiscală*, ANAF) oraz dyrekcji ds. opłat i podatków lokalnych.

6 Dostępność informacji na temat testamentów zamkniętych oraz testamentów, które nie podlegają rejestracji

Zgodnie z obowiązującymi przepisami testament można sporządzić w formie uwierzytelnionej lub holograficznej (testament własnoręczny, podpisany i datowany przez spadkodawcę).

Do krajowego rejestru notarialnego uwierzytelnionych testamentów i darowizn (*Registrul național notarial de evidentă a liberalităților*, RNNEL) należy zgłaszać wyłącznie testamenty uwierzytelnione. W prawie nie przewidziano szczególnych warunków przechowywania lub rejestracji testamentów holograficznych. Mogą je przechowywać spadkodawca, beneficjent testamentu lub osoby trzecie. Można je także złożyć do urzędowego repozytorium.

■ Ostatnia aktualizacja: 14/10/2024

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.